

## Wyoming Active Status Interpreters

NAME	LOCATION	Contact	Email
<b>Professionally Certified Spanish Interpreters (Standard Payment Rate of \$55/hour):</b>			
Irene Romsa	Wellington, CO	(970) 237-9202 or (307) 432-9079	<a href="mailto:IreneRomsa@gmail.com">IreneRomsa@gmail.com</a>
<b>Registered Russian Interpreter</b>			
Iryna Wiggam	Cheyenne	(757) 784-7530	<a href="mailto:krynawiggam@yahoo.com">krynawiggam@yahoo.com</a>
<b>Registered Spanish Interpreters (Standard Payment Rate of \$40/hour):</b>			
Torres, Netty	Basin	(307) 272-1211	<a href="mailto:wildwestnettie@yahoo.com">wildwestnettie@yahoo.com</a>
McCune, Lori	Big Piney	(208) 709-0131	<a href="mailto:lori.mccune@immigranthope.org">lori.mccune@immigranthope.org</a>
Giraldo, Alberta	Casper	(307) 234-1004	<a href="mailto:lagiraldo@peoplepc.com">lagiraldo@peoplepc.com</a>
Groce, Nohora	Casper	(307) 277-7227	<a href="mailto:nohora_g@hotmail.com">nohora_g@hotmail.com</a>
Ruiz, Diana	Casper	(720) 936-4396	<a href="mailto:druiz0904@msn.com">druiz0904@msn.com</a>
Butler, Wanda	Cheyenne	(307) 631-1397	<a href="mailto:wbutler@bresnan.net">wbutler@bresnan.net</a>
Calderon, Ketura	Cheyenne	(307) 433-4041	<a href="mailto:keturalynn@yahoo.com">keturalynn@yahoo.com</a>
Carlson, Roy ("Chip")	Cheyenne	(307) 634-0629	<a href="mailto:chiporsusan@bresnan.net">chiporsusan@bresnan.net</a>
Hastey, Ernest	Cheyenne	(307) 635-1694 or (307) 421-9542	<a href="mailto:dehastey@earthlink.net">dehastey@earthlink.net</a>
Nelson, Lori	Cheyenne	(307) 221-3506	<a href="mailto:nelsonlo@laramie1.org">nelsonlo@laramie1.org</a>
Winninger, Sandy	Cody	(307) 899-2051	<a href="mailto:sandywinninger@gmail.com">sandywinninger@gmail.com</a>
Gonzalez, Diana	Gillette	(870) 820-9111	<a href="mailto:diana-yarely@hotmail.com">diana-yarely@hotmail.com</a>
Gonzalez-Costa, Rosa	Gillette	(307) 660-5559 or (307) 756-9389	<a href="mailto:rosamgon1@gmail.com">rosamgon1@gmail.com</a>
Ramirez-Jones, Leticia	Gillette	(307) 689-4162	<a href="mailto:lettyri@gmail.com">lettyri@gmail.com</a>
Saenz, Edwin	Gillette	(307) 670-0918	<a href="mailto:edwinsaenz@live.sheridan.edu">edwinsaenz@live.sheridan.edu</a>
Salas, Alexandra	Gillette	(307) 299-5087	<a href="mailto:arsalas24@gmail.com">arsalas24@gmail.com</a>
Campbell, Karla	Green River	(702) 378-2201	<a href="mailto:krcampbell07@gmail.com">krcampbell07@gmail.com</a>
Lujan, Katie	Green River	(307) 875-7502 or (307) 705-2555	<a href="mailto:altimakt@hotmail.com">altimakt@hotmail.com</a>
Cohen, Emma	Jackson	(781) 879-2674	<a href="mailto:emmatully@gmail.com">emmatully@gmail.com</a>
Flores, Juanita	Jackson	(307) 203-7312	<a href="mailto:juanitaflores92@yahoo.com">juanitaflores92@yahoo.com</a>
Mexia, Domingo	Jackson	(307) 690-8274	<a href="mailto:dmexiajr@gmail.com">dmexiajr@gmail.com</a>
Moreno, Jorge	Jackson	(307) 699-5535	<a href="mailto:lucid1it@gmail.com">lucid1it@gmail.com</a>
Morillon-Arellano, Shellie	Jackson	(307) 413-5249	<a href="mailto:smorillon@townofjackson.com">smorillon@townofjackson.com</a>
Renova, Amy	Jackson	(208) 705-2131	<a href="mailto:arenova@townofjackson.com">arenova@townofjackson.com</a>
Rocha, Liliana	Jackson	(307) 713-5454	<a href="mailto:procha@tclib.org">procha@tclib.org</a>
Tasayco, Susan	Jackson	(307) 203-6303	<a href="mailto:sutasaycol@gmail.com">sutasaycol@gmail.com</a>
Carrillo, Aaron	Jackson May-Aug & Dec-Jan/ Laramie Sept-Nov, Feb-Apr	(307) 699-4925	<a href="mailto:aarnccarrillo@gmail.com">aarnccarrillo@gmail.com</a>
Colling, Carolina	Laramie	(702) 485-7255	<a href="mailto:carozx6@yahoo.com">carozx6@yahoo.com</a>
Greaser, Chris	Laramie	(303) 358-0425	<a href="mailto:cgreaser@uwyo.edu">cgreaser@uwyo.edu</a>
Duncan, Tom	Riverton	(307) 856-4281 or (307) 851-6075	<a href="mailto:tomduncan@bresnan.net">tomduncan@bresnan.net</a>
Hernandez, Mercedes	Rock Springs	(307) 371-4971	<a href="mailto:mhernandez82901@yahoo.com">mhernandez82901@yahoo.com</a>
Oceguera, Mireya	Rock Springs	(307) 371-2111	<a href="mailto:ocegueramire@gmail.com">ocegueramire@gmail.com</a>
Charney, Sandra	Ten Sleep	(208) 954-7180	<a href="mailto:salimar73@gmail.com">salimar73@gmail.com</a>
Nesbitt, John	Torrington	(307) 532-8292 or (307) 532-2667	<a href="mailto:John.Nesbitt@ewc.wy.edu">John.Nesbitt@ewc.wy.edu</a>
Nesbitt, Rocio	Torrington	(307) 532-2667 or (307) 532-0393	<a href="mailto:casablancaatrece@gmail.com">casablancaatrece@gmail.com</a>

**Qualified Spanish Interpreters (any interpreter used by a court that is not listed above) are paid a standard rate of \$25/hour.**

### Registered American Sign Language Interpreter:

Schenfisch, Gail	Casper	(307) 234-3834	<a href="mailto:gasl@bresnan.net">gasl@bresnan.net</a>
Bernard, Chris	Cheyenne	(307) 274-6114	<a href="mailto:mcbarnard06@gmail.com">mcbarnard06@gmail.com</a>

**NOTE: There is no set payment rate for interpreters for languages other than Spanish, including sign language. Payment should be negotiated between the interpreter and the court prior to the provision of service.**